

**МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ
БЕЛОРУССКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
ФАКУЛЬТЕТ МЕЖДУНАРОДНЫХ ОТНОШЕНИЙ**

Кафедра языкоznания и страноведения Востока

Аннотация к дипломной работе

**Лингвокультурные аспекты гендерных различий в
общественно-политическом дискурсе Японии**

**БОЛОТЬКО
Алеся Юрьевна**

**Научный руководитель:
старший преподаватель
А.В. Панькова**

Минск, 2019

РЕФЕРАТ

Болотько Алеси Юрьевны
*Лингво-культурологический аспекты гендерных различий в
общественно-политическом дискурсе Японии*

1. Структура и объём дипломной работы

Дипломная работа состоит из задания на дипломную работу, оглавления, реферата дипломной работы, введения, трёх глав, заключения, библиографического списка и приложения. Общий объём работы составляет 50 страниц. Список использованной литературы занимает 4 страницы и включает 50 позиций.

2. Перечень ключевых слов.

ГЕНДЕР, ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКИЙ ДИСКУРС,
ЛИНГВОКУЛЬТУРОЛОГИЯ, МУЖЧИНА, ЖЕНЩИНА,
МУСКУЛИННОСТЬ ФЕМИННОСТЬ, ЛИНГВОКУЛЬТУРНЫЙ КОД,
ВЕРБАЛЬНЫЙ, НЕВЕРБАЛЬНЫЙ, РАЗЛИЧИЯ, ЯПОНСКОЕ ОБЩЕСТВО.

3. Текст реферата

Объект исследования - гендерные стереотипы в современном японском обществе.

Субъект - исследования являются общественно-политические деятели Японии, а именно: император Нарухито, премьер-министр Синдзо Абэ, губернатор Токио Юрико Коикэ.

Предмет исследования - лингвокультурологические аспекты гендерных различий Японии.

Цель исследования - выявление лингвистических и культурных различий в общественно-политическом дискурсе Японии между мужчинами и женщинами.

Методы исследования. В работе использованы описательный, сопоставительный методы; методы моделирования; приёмы наблюдения, анализа, трансформации, классификации.

Полученные результаты и их новизна. Работа является одной из первых, в которой исследуется положение мужчин и женщин в социальной, общественно и политической структуре японского общества. Гендерный вопрос с каждым днём становится актуальнее во всём мире, из чего мы можем сделать вывод, что данная работа станет хорошим подспорьем в дальнейшем развитии выбранной нами темы. Практическая новизна исследования состоит в том, что оно затрагивает лингвистические и культурологические аспекты японского языка и общества. Подобные исследования ранее проводились, но они не касались гендерных дифференциаций в области общественно-политического дискурса Японии.

Достоверность материалов и результатов дипломной работы. Использованные материалы и результаты дипломной работы являются достоверными. Работа выполнена самостоятельно.

Рекомендации по использованию результатов работы. Результаты работы могут быть использованы в научных учебных курсах по проблемам гендерной лингвистики, социолингвистики, теории коммуникации, которые рассматривают проблемы взаимоотношения субъектов языка с точки зрения гендерной принадлежности.

РЭФЕРАТ

Балацько Алесі Юр'еўны

*Лінгва-культуралагічны аспекты гендэрных адрозненняў у грамадска-
палітычным дыскурсе Японіі*

1. Структура і аб'ём дыпломнай працы.

Дыпломная праца складаецца з заданні на дыпломную працу, зместа, рэферата дыпломнай працы, ўвядзення, трох кіраунікоў, заключэння, бібліяграфічнага спісу і дадатку. Агульны аб'ём працы складае 50 старонак. Бібліяграфічны спіс займае 3 старонкі і ўключае з 50 пазіцый.

2. Пералік ключавых слоў.

ГЕНДЭР, ГРАМАДЗКА-ПАЛІТЫЧНЫ ДЫСКУРС,
ЛИНГВОКУЛЬТУРОЛОГІЯ, МУЖЧЫНА, ЖАНЧЫНА, МУСКУЛІННАСЦЬ,
ФЕМІННАСЦЬ, ЛІНГВОКУЛЬТУРНЫЙ КОД, ВЕРБАЛЬНЫ, НЕВЕРБАЛЬНЫ,
АДРОЗНЕННІ, ЯПОНСКАЕ ГРАМАДСТВА.

3. Тэкст рэферата.

Аб'ект даследавання - гендэрныя стэрэатыпы ў сучасным японскім грамадстве.

Суб'ект - даследаванні з'яўляюцца грамадска-палітычныя дзеячы Японіі, а менавіта: імператар Нарухіто, прэм'ер-міністр Сіндзо Абэ, губернатар Токіо Юрык Коикэ.

Прадмет даследавання - лінгвакультуралагічная аспекты гендэрных адрозненняў Японіі.

Мэта даследавання - выяўленне лінгвістычных і культурных адrozненняў у грамадска-палітычным дыскурсе Японіі паміж мужчынамі і жанчынамі.

Метады даследавання. У працы выкарыстаныя апісальны, супастаўляльны метады; метады мадэлявання; прыёмы назірання, аналізу, трансфармацыі, класіфікацыі.

Атрыманыя вынікі і их навізна. Праца з'яўляецца адной з першых, у якой исследуецца становішча мужчын і жанчын у сацыяльнай, грамадска і палітычнай структуры япоского грамадства. Гендэрны пытанне з кожным днём становіща больш актуальным ва ўсім свеце, з чаго мы можам зрабіць выиснову, што дадзеная праца стане добрай дапамогай у далейшым развіцці абрашай намі тэмы.

Практычная навізна даследавання складаецца ў тым, што яно закранае лінгвістычныя і культуралагічныя аспекты японскай мовы і грамадства. Падобныя даследаванні раней праводзіліся, але гэта ня тычылася гендэрных дыферэнцыяцыяў ў галіне грамадска-палітычнага дыскурсу Японіі.

Дакладнасць матэрыялаў і вынікаў дыпломнай працы. Выкарыстаныя матэрыялы і вынікі дыпломнай працы з'яўляюцца дакладнымі. Праца выканана самастойна.

Рэкамендацыі па выкарыстанні вынікаў работы. Вынікі работы могуць быць выкарыстаны ў навуковых навучальных курсах па проблемах гендэрнай лінгвістыкі, сацыялінгвістыка, тэорыі камунікацыі, якія разглядаюць праблемы ўзаемаадносіны суб'ектаў мовы з пункту гледжання гендэрнай прыналежнасці.

ABSTRACT

Alesia Bolotko

Lingvo-cultural aspects of gender differences in the socio-political discourse of Japan

1. Structure and scope of the diploma thesis.

The diploma thesis consists of diploma thesis assignment, table of contents, diploma thesis abstract, introduction, three chapters, conclusion, list of references and one addendum. Total scope of thesis is 50 pages. The list of references occupies 4 pages and includes 50 positions.

2. Keywords.

GENDER, SOCIAL AND POLITICAL DISCOURSE, LINGUO-CULTUROLOGY, MAN, WOMAN, MUSCULINITY FEMINITY, LINGUO-CULTURAL CODE, VERBAL, NEVERBAL, DIFFERENCES, JAPAN SOCIETY.

3. Text of the abstract.

The object of the study is gender stereotypes in modern Japanese society.

The subject - the research are the public and political figures of Japan, namely: Emperor Naruhito, Prime Minister Shinzo Abe, Governor of Tokyo Yuriko Koike.

Subject of research - linguistic and cultural aspects of gender differences in Japan.

The purpose of the study is to identify linguistic and cultural differences in the socio-political discourse of Japan between men and women.

Research methods. Descriptive and comparative methods were used in the work; modeling methods; methods of observation, analysis, transformation, classification.

The results and their novelty. The work is one of the first to explore the position of men and women in the social, social and political structure of Japanese society. Every day the gender issue becomes more topical in the whole world, from which we can conclude that this work will be a good help in the further development of our chosen topic.

The practical novelty of the study is that it affects the linguistic and cultural aspects of the Japanese language and society. Such studies were previously conducted, but they did not address gender differentiations in the field of social and political discourse in Japan.

Reliability of materials and results of the thesis. The materials used and the results of the thesis are reliable. Work done by yourself.

Recommendations for the use of the results. The results of the work can be used in scientific training courses on the problems of gender linguistics, sociolinguistics, communication theory, which consider the problems of the relationship of subjects of the language in terms of gender. Lingvo-cultural aspects of gender differences in the socio-political discourse of Japan/